

**Accessori Accessories**

**A**



- ✓ Snodi sferici per tarature in trazione e compressione.
- ✓ Snodi sferici per la taratura di macchine prova materiali attrezzate con pinze per afferraggio tondini.
- ✓ Ball joints for calibration in tension and compression.
- ✓ Ball joints for the calibration of testing machines equipped with clamps grip rods.



Certificato di Taratura ACCREDIA  
**A RICHIESTA**

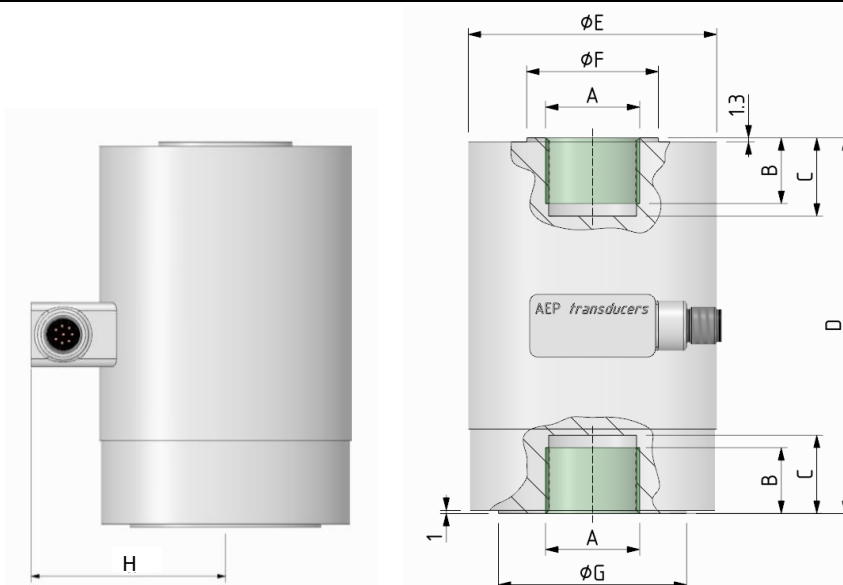
LAT N° 093  
**Calibration Centre**  
The products are NOT covered by accreditation

ACCREDIA Calibration Certificate  
**ON REQUEST**



**Dimensioni Dimensions**

[mm]



CODE (Class 00)	CODE (Class 0.5)	CODE (Class 1)	LOAD	A	B	C	D	ØE	ØF	ØG	H
CLB30KNI00	CLB30KNI0	CLB30KNI1	30 kN	M20x1.5	19	23	120	79	42	60	60
CLB50KNI00	CLB50KNI0	CLB50KNI1	50 kN	M30x2	21	25	120	79	42	60	60
<sup>(1)</sup> CLB100KNI00	CLB100KNI0	CLB100KNI1	100 kN								
<sup>(1)</sup> CLB200KNI00	CLB200KNI0	CLB200KNI1	200 kN	M42x3	30	32	150	102	60	70	72
<sup>(1)</sup> CLB300KNI00	CLB300KNI0	CLB300KNI1	300 kN								
<sup>(1)</sup> CLB500KNI00	CLB500KNI0	CLB500KNI1	500 kN	M42x3	32	37	210	102	60	80	72
<sup>(1)</sup> CLB600KNI00	CLB600KNI0	CLB600KNI1	600 kN	M56x3	35	40.5	210	102	67	80	72

<sup>(1)</sup> La taratura ACCREDIA NON può essere eseguita dal Centro LAT N° 093, a richiesta può essere commissionata ad altri Centri di taratura accreditati.  
ACCREDIA certification can NOT be performed by LAT n° 93 Laboratory, on request it can be ordered to other Accredited Laboratories.

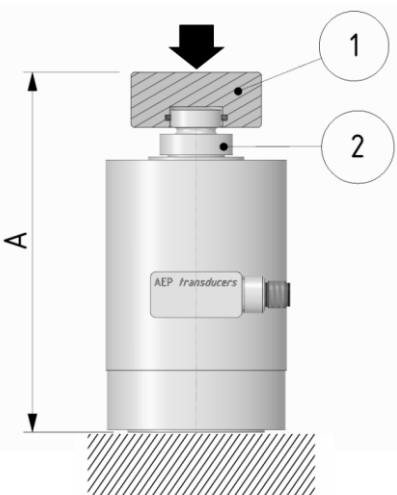
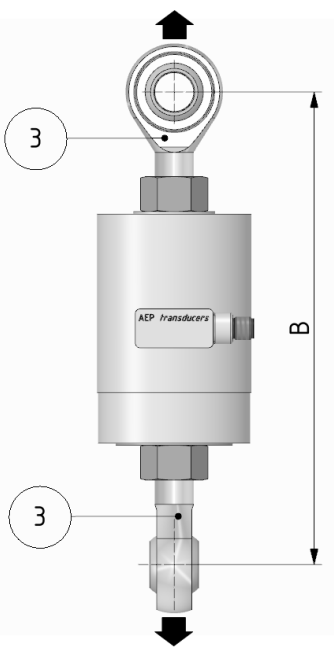
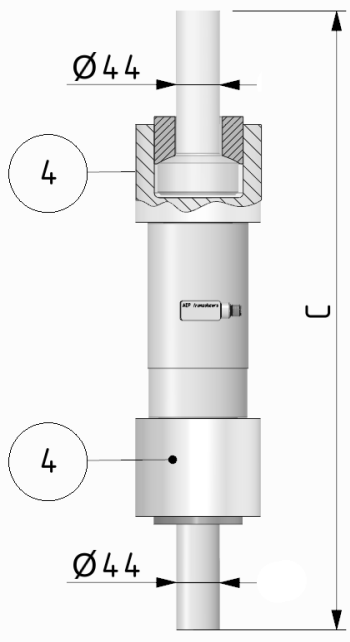
**Dati Tecnici**
**Technical Data**


Classe di precisione: <b>ISO 376</b>	Accuracy class: <b>ISO 376</b>	<b>00</b>	<b>0.5</b>	<b>1</b>
CARICO NOMINALE	NOMINAL LOAD	30- 50 - 100 - 200 - 300 - 500 - 600 kN		
ERRORI RELATIVI (al valore letto)	RELATIVE ERRORS (at reading)			
a) ripetibilità 0°-120°-240° (b)	a) repeatability 0°-120°-240° (b)	≤±0.050% <sup>(1)</sup>	≤±0.085% <sup>(1)</sup>	≤±0.150% <sup>(1)</sup>
b) interpolazione (fc)	b) interpolation (fc)	≤±0.020% <sup>(1)</sup>	≤±0.040% <sup>(1)</sup>	≤±0.055% <sup>(1)</sup>
c) reversibilità (u)	c) reversitivity (u)	≤±0.070% <sup>(1)</sup>	≤±0.135% <sup>(1)</sup>	≤±0.250% <sup>(1)</sup>
d) zero (fo)	d) zero (fo)	≤±0.010% F.S.	≤±0.020% F.S.	≤±0.020% F.S.
LINEARITA'	LINEARITY	≤ ±0.03% F.S.		
ISTERESI	HYSTERESIS	≤ ±0.03% F.S.		
EFFETTO DELLA TEMP. (10°C)	TEMPERATURE EFFECT (10°C)			
a) sullo zero	a) on zero	≤ ±0.030% F.S.		
b) sulla sensibilità	b) on sensitivity	≤ ±0.011% F.S.		
SENSIBILITA' NOMINALE	NOMINAL SENSITIVITY	2 mV/V		
TOLLERANZA DI CALIBRAZIONE	SENSIVITY TOLERANCE	≤ ±0.1% F.S.		
CARICO NOMINALE	NOMINAL LOAD	<b>30, 50, 100, 200 kN</b>		
Resistenza di ingresso	Input resistance	350 ± 2Ω		
Resistenza di uscita	Output resistance	350 ± 2Ω		
CARICO NOMINALE	NOMINAL LOAD	<b>300, 500, 600 kN</b>		
Resistenza di ingresso	Input resistance	700 ± 2Ω		
Resistenza di uscita	Output resistance	700 ± 2Ω		
RESISTENZA DI ISOLAMENTO	INSULATION RESISTANCE	> 5 GΩ		
BILANCIAMENTO DI ZERO	ZERO BALANCE	≤ ± 1% F.S.		
ALIMENTAZIONE DI RIFERIMENTO	RECOMENDED SUPPLY VOLTAGE	10 V		
ALIMENTAZIONE NOMINALE	NOMINAL SUPPLY VOLTAGE	1-15 V		
ALIMENTAZIONE MAX.	MAXIMUM SUPPLY VOLTAGE	18 V		
VALORI MECCANICI LIMITE RIFERITI AL CARICO NOMINALE:	MECHANICAL LIMIT VALUES REFERRED TO NOMINAL LOAD:			
a) carico di servizio	a) service load	120%		
b) carico limite	b) max permissible load	150%		
c) carico di rottura	c) breaking load	> 300%		
d) massimo carico trasversale	d) max transverse load	50%		
e) carico dinamico limite	e) max permissible dynamic load	50%		
FRECCIA MAX. AL CARICO NOMINALE	DISPLACEMENT AT NOMINAL LOAD	~ 0.3 mm		
TEMPERATURA DI RIFERIMENTO	REFERENCE TEMPERATURE	+23°C		
CAMPO NOMINALE DI TEMPERATURA	TEMPERATURE NOMINAL RANGE	-10 / +40 °C		
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	SERVICE TEMPERATURE	-10 / +70 °C		
TEMPERATURA DI STOCCAGGIO	STORAGE TEMPERATURE	-20 / +80 °C		
PESO	WEIGHT	<b>30 ... 100 kN</b> ~ 2.4 kg	<b>200, 300 kN</b> ~ 4.6 kg	<b>500, 600 kN</b> ~ 8.5 kg
CLASSE DI PROTEZIONE (EN 60529)	PROTECTION CLASS (EN 60529)	IP67		
MATERIALE DINAMOMETRO	EXECUTION MATERIAL	Acciaio Inox / Stainless Steel		
USCITA CONNETTORE	CONNECTOR OUTPUT	<b>M12 8 Poles Male connector</b>		
TESTE A SNODO SFERICO CONSIGLIATE	RECOMMENDED KUNCKLE JOINTS	DURBAL EM20 - EM30 – EM42		

<sup>(1)</sup> Errori percentuali calcolati al valore letto, min. 1/10 del carico nominale / Percentual errors referred to reading, min. 1/ 10 of nominal load.  
A richiesta classificazioni secondo **ASTM E74** / Classifications according **ASTM E74** on request.

## Applicazioni

## Applications

COMPRESIONE <i>COMPRESSION</i>	TRAZIONE <i>TENSION</i>																									
 <table border="1"> <tr><td>CLB 30 kN</td><td>A = 157mm</td></tr> <tr><td>CLB 50, 100 kN</td><td>A = 159mm</td></tr> <tr><td>CLB 200, 300 kN</td><td>A = 210 mm</td></tr> <tr><td>CLB 500 kN</td><td>A = 260 mm</td></tr> <tr><td>CLB 600 kN</td><td>A = 277 mm</td></tr> </table>	CLB 30 kN	A = 157mm	CLB 50, 100 kN	A = 159mm	CLB 200, 300 kN	A = 210 mm	CLB 500 kN	A = 260 mm	CLB 600 kN	A = 277 mm	 <table border="1"> <tr><td>CLB 30 kN</td><td>B = ~240mm</td></tr> <tr><td>CLB 50, 100 kN</td><td>B = ~300mm</td></tr> <tr><td>CLB 200 kN</td><td>B = ~420 mm</td></tr> <tr><td>CLB 300 kN</td><td>B = ~500 mm</td></tr> <tr><td>CLB 500 kN</td><td>B = ~600 mm</td></tr> </table>	CLB 30 kN	B = ~240mm	CLB 50, 100 kN	B = ~300mm	CLB 200 kN	B = ~420 mm	CLB 300 kN	B = ~500 mm	CLB 500 kN	B = ~600 mm	 <table border="1"> <tr><td>CLB 300 kN</td><td>C = ~530 mm</td></tr> <tr><td>CLB 500, 600 kN</td><td>C = ~640 mm</td></tr> </table>	CLB 300 kN	C = ~530 mm	CLB 500, 600 kN	C = ~640 mm
CLB 30 kN	A = 157mm																									
CLB 50, 100 kN	A = 159mm																									
CLB 200, 300 kN	A = 210 mm																									
CLB 500 kN	A = 260 mm																									
CLB 600 kN	A = 277 mm																									
CLB 30 kN	B = ~240mm																									
CLB 50, 100 kN	B = ~300mm																									
CLB 200 kN	B = ~420 mm																									
CLB 300 kN	B = ~500 mm																									
CLB 500 kN	B = ~600 mm																									
CLB 300 kN	C = ~530 mm																									
CLB 500, 600 kN	C = ~640 mm																									

## Accessori Accessories



	CODE:		ACCESSORIES (optional)	ACCESSORI (opzionali)
CLB: 30 kN	CTIC22	①	Loading head.	Testa di carico
	CTS25M20	②	Spherical loading head.	Testa di carico sferica.
	CACCEM20	③	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico
CLB: 50, 100 kN	CTIC28	①	Loading head.	Testa di carico
	CTS45M30	②	Spherical loading head.	Testa di carico sferica.
	CACCEM30	③	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico
CLB: 200 kN	CTIC35	①	Loading head.	Testa di carico
	CTS62M42TCE	②	Spherical loading head.	Testa di carico sferica.
	CACCEM42	③	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico
CLB: 300 kN	CTIC35	①	Loading head.	Testa di carico
	CTS62M42TCE	②	Spherical loading head.	Testa di carico sferica.
	CACCEM4230TB	③	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico
	CAT3M42	④	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico
CLB: 500 kN	CTIC35	①	Loading head.	Testa di carico
	CTS62M42TCE	②	Spherical loading head.	Testa di carico sferica.
	CACCEM4250TB	③	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico
	CAT5M42	④	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico
CLB: 600 kN	CTIC61	①	Loading head.	Testa di carico
	CTS75M56	②	Spherical loading head.	Testa di carico sferica.
	CAT6M56	④	Knuckle joints.	Teste a snodo sferico

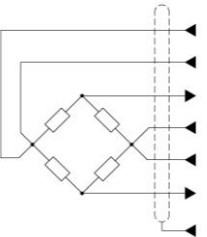
## Collegamenti Elettrici *Electrical Connections*

Con CONNETTORE M12x1 femmina 8 poli dritto completo di CAVO schermato PVC 105°C, Ø 5.2mm a 6 conduttori Ø0.25mm<sup>2</sup> stagnati, lunghezza 5m.

\* Collegato al corpo del trasduttore.

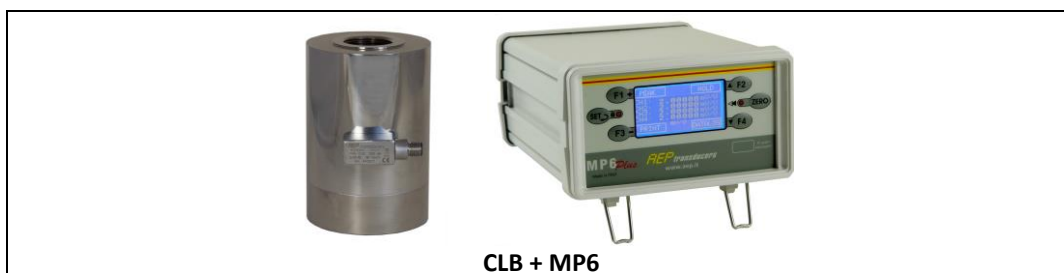
*With female 8 poles straight M12x1 CONNECTOR complete of PVC 105°C shielded cable, Ø 5.2mm with 6 tinned Ø 0.25mm<sup>2</sup> conductors, length 5m.*

*\*Connected to the body of the transducer.*

Transducer	OUTPUT	CABLE	M12 CONNECTOR														
	EXCITATION+ SENSE+ OUTPUT+ EXCITATION - SENSE- OUTPUT-	Red Orange White Black Blue Yellow Shield*	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td></tr> <tr><td>5</td><td>2</td></tr> <tr><td>3</td><td>8</td></tr> <tr><td>2</td><td>1</td></tr> <tr><td>6</td><td>7</td></tr> <tr><td>4</td><td>6</td></tr> <tr><td>8</td><td></td></tr> </table> <p>Front view male receptacle.</p>	1	3	5	2	3	8	2	1	6	7	4	6	8	
1	3																
5	2																
3	8																
2	1																
6	7																
4	6																
8																	

## Configurazioni tipiche

## *Typical configuration*



**AEP** transducers



Dasa-Rägister  
EN ISO 9001:2015  
IQ-1100-01



LAT N° 093  
**Calibration Centre**  
The products are NOT covered by accreditation



**Production Quality Assurance Certified n°**  
TÜV CY 17 ATEX 0205891 Q

41126 Cogento (MODENA) Italy Via Bottego 33/A Tel: +39-(0)59-346441 Fax: +39-(0)59-346437 E-mail: aep@aep.it

Al fine di migliorare le prestazioni tecniche del prodotto, la società si riserva di apportare variazioni senza preavviso.  
*In order to improve the technical performances of the product, the company reserves the right to make any change without notice.*